

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT3949671

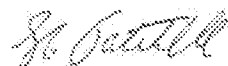
SUBMISSION TYPE:	RESUBMISSION
NATURE OF CONVEYANCE:	CORRECTED LICENSE OF REEL/FRAME 038265/0067
RESUBMIT DOCUMENT ID:	503874827
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
THALES	12/17/2015
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	MIRSENSE
Street Address:	86 RUE DE PARIS
City:	ORSAY
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	91400
PROPERTY NUMBERS Total: 3	
Property Type	Number
Application Number:	12117053
Application Number:	12117780
Application Number:	10499197
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(703)518-5499
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	7036841111
Email:	kmbgroup@ipfirm.com
Correspondent Name:	HAUPTMAN HAM, LLP
Address Line 1:	2318 MILL ROAD
Address Line 2:	SUITE 1400
Address Line 4:	ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	4590-312/875/877
NAME OF SUBMITTER:	SEAN A. PASSINO, REG. NO. 45943
SIGNATURE:	/Sean Allen Passino, reg. no. 45943/
DATE SIGNED:	07/06/2016
Total Attachments: 45	
source=803157 - LICENCE - TRANSLATOR SIGNATURE#page1.tif	
source=803157 - LICENCE - TRANSLATOR SIGNATURE#page2.tif	

[illegible]

I, Scott Gareth TATCHELL BA (Hons), MA, PhD

translator to RWS Group Ltd, of Europa House, Chiltern Park, Chiltern Hill, Chalfont St Peter, Buckinghamshire, United Kingdom, hereby declare that I am conversant with the English and French languages and am a competent translator thereof. I declare further that to the best of my knowledge and belief the following is a true and correct translation of the accompanying document in the French language.

Signed this 31st day of March 2016



S. G. TATCHELL

For and on behalf of RWS Group Ltd

14.12.2015

PATENT LICENCE AGREEMENT

BETWEEN

THALES

a public limited company (*Société Anonyme*) with capital of 623,523,333 euros, entered in the Commercial and Companies Register of Nanterre under number B 552 059 024, the registered office of which is situated at Tour Carpe Diem, 31 place des Corolles, Esplanade Nord, 92400 Courbevoie

referred to hereafter as "THALES",

Of the one part,

AND

mirSense,

a simplified joint-stock company (*Société par actions simplifiée*) with capital of 50,000 euros, entered in the Commercial and Companies Register of Evry under number 809 229 750, the registered office of which is situated at 86 rue de Paris, 91400 Orsay,

referred to hereafter as "the Licensee",

Of the other part,

THALES and the Licensee being referred to hereafter individually as a "Party" and collectively as the "Parties".

1
[illegible initials]

14.12.2015

TABLE OF CONTENTS

ARTICLE 1 -- DEFINITIONS	4
ARTICLE 2 -- OBJECT OF THE LICENCE	5
ARTICLE 3 -- RIGHTS GRANTED	5
ARTICLE 4 -- PAYMENT TERMS	6
ARTICLE 5 -- IMPROVEMENTS	10
ARTICLE 6 -- CONFIDENTIALITY	11
ARTICLE 7 -- LIABILITY AND INFRINGEMENT	12
ARTICLE 8 -- LIMITATION OF LIABILITY	14
ARTICLE 9 -- TRADEMARKS	15
ARTICLE 10 -- ENTRY INTO FORCE -- TERM	15
ARTICLE 11 -- CANCELLATION OF EXCLUSIVITY AND TERMINATION	15
ARTICLE 12 -- DISPUTE RESOLUTION	17
ARTICLE 13 -- NOTIFICATIONS	17
ARTICLE 14 -- MISCELLANEOUS PROVISIONS	18
ARTICLE 15 -- FORMALITIES	20
ANNEX 1 - LIST OF PATENTS	21
ANNEX 2 - RIGHTS OF THIRD PARTIES OVER THE PATENTS	22
ANNEX 3 - FORECAST TURNOVER	23

2
[illegible initials]

14.12.2015

THE FOLLOWING IS STATED BY WAY OF PREAMBLE:

THALES has experience in the field of semiconductor components for applications in the field of telecommunications, sensors, imagery and power components (this list not being exhaustive).

THALES, Alcatel-Lucent and the CEA (hereafter the "Members") in addition cooperate in the context of the GIE III-V LAB, of which they are the Members, in relation to the semiconductor components based on III-V materials used in these various fields of applications.

The Licensee is an innovative company created on 28 January 2015, the activity of which is, in particular, developed on the basis of technologies developed by III-V LAB but also by THALES.

The activity pursued by the Licensee relates to the design, development, manufacture and marketing of the products, namely of light sources or spectrometers made from a mid-infrared semiconductor laser (hereafter the "Products") for applications in (i) the field of chemical spectroscopy and (ii) in the field of emissive components for mid-infrared optical counter-measures for the defence and security markets (hereafter the "Field").

The Licensee has taken over part of the business of III-V-LAB relating to the Products applied in the Field.

On 22 April 2015, THALES, the Licensee, the CEA, Alcatel Lucent and the III-V Lab signed a memorandum (hereafter the "Memorandum") for the purposes of defining certain essential principles enabling the Licensee to set up and develop its business and to establish the principal rules of their partnership. It was understood that the said principles would then be the subject of various agreements negotiated on a case-by-case basis (referred to hereafter as "Specific Agreements"), including an agreement relating to the communication of knowhow and the licensing of software THALES Ref.: 62442466.2015 (hereafter "the Agreement relating to the Licensing of Software and the Communication of Knowhow") and the present agreement. The present agreement has

3
[illegible initials]

14.12.2015

been identified in Annex 1 of the Memorandum as constituting one of the Specific Agreements.

AS A CONSEQUENCE OF THE FOREGOING, THE PARTIES HAVE AGREED AND RESOLVED AS FOLLOWS:

ARTICLE 1 -- DEFINITIONS

- "Agreement" refers to the present document, its annexes and any addenda.
- "Patent(s)" refers to the patents and applications as well as their extensions in foreign countries that are the property of THALES, as exhaustively listed in Annex 1 of the Agreement.
- "Client(s)" refers to any user of the Products, in their entirety or in part, which are purchased from the Licensee.
- "Improvements" refer to the amelioration, developments, modifications and other developments of any nature, whether patentable or not, and all of the property rights attaching thereto, that are made to one or other of the Patents, which the Licensee may develop or acquire during the term of the Agreement.
- "Product under licence" refers to the products for which the Licensee has used one or more Patents, in particular, without this list being exhaustive, for the purposes of their manufacture, their use or their sale.
- "Affiliated Company" refers to any company which is controlled by THALES, is under the same control as THALES or which controls THALES. To "control" means to hold 50% or more of the share capital or voting rights in a company.
- "Territory" refers to the countries in which a Patent application has been filed or

4
[illegible initials]

14.12.2015

in which the Patents have been granted.

ARTICLE 2 – OBJECT OF THE LICENCE

The object of the Agreement is to define the conditions and terms under which THALES grants to the Licensee a licence to exploit the Patents.

In this regard, THALES declares:

- that it owns fully and entirely each of the Patents;
- that it has not granted any total or partial assignment of, or any pledge over, the Patents;
- that it will maintain its rights over the Patents by payment of the fees for the maintenance in force of the Patents to the relevant patent offices, unless it is subject to the provisions of the second paragraph of Article 4.1.5;

ARTICLE 3 – RIGHTS GRANTED

3.1 Rights granted over the Patents

By way of these presents, THALES grants to the Licensee, which accepts, a personal licence, in the Field, which is not assignable and not transferable, to exploit the Patents for the purposes of manufacture, marketing and maintenance of the Products under licence, within the Territory, without any right to grant sublicences except with the prior written consent of THALES.

THALES is and remains the proprietor of the intellectual property rights attaching to the Patents. The Agreement shall not bring about any transfer of the said intellectual property rights in favour of the Licensee.

This grant of a licence shall be subject to strict interpretation. No right which has not been expressly granted by THALES over the Patents shall be deemed to have been the subject

5
[illegible initials]

14.12.2015

of a licence granted by THALES.

3.2 Exclusivity

The rights granted under Article 3.1 shall be exclusive within the Field during the period of validity of the Patents that is still to run when the Agreement enters into force or for a period of five (5) years from the entry into force of the Agreement, with the exclusivity coming to an end on the earlier of the two dates for each Patent.

As a consequence, THALES undertakes, as from the date of entry into force of the Agreement and during the aforementioned period, not to grant the same rights to third parties in the Field. However, the licence granted over the Patents shall be understood to be subject to the rights of any co-proprietors, licensees and/or sublicensees and/or co-exploiters and/or other successors in title (referred to hereafter together as "the successors in title") under previous contracts. The Patents which form the subject of such rights granted to third parties and/or which may be used in projects appear in Annex 2 of the Agreement.

Moreover, and notwithstanding the foregoing, the Parties agree that the III-V Lab or any other third party may provide epitaxial QCL structures to THALES outside of the Field and in the Field in the event of the loss of exclusivity by the Licensee of the rights defined in Article 3 above and/or in the event of termination of the Agreement under the conditions defined in Article 11.

ARTICLE 4 – PAYMENT TERMS

6
[illegible initials]

14.12.2015

⁷
[illegible initials]

14.12.2015

[illegible initials]⁸

14.12.2015

⁹
[illegible initials]

14.12.2015

ARTICLE 5 - IMPROVEMENTS

10
[illegible initials]

14.12.2015

ARTICLE 6 – CONFIDENTIALITY

11
[illegible initials]

14.12.2015

ARTICLE 7 – LIABILITY AND INFRINGEMENT

12
[illegible initials]

14.12.2015

13
[illegible initials]

14.12.2015

ARTICLE 8 – LIMITATION OF LIABILITY

14
[illegible initials]

14.12.2015

ARTICLE 9 – TRADEMARKS

The Licensee shall not be authorised to use the names, trademarks, logos or other distinctive signs of THALES in any manner whatsoever (and in particular on the Products) or by way of incorporation or insertion in an advertisement or other medium of any nature whatsoever.

ARTICLE 10 – ENTRY INTO FORCE – TERM

After the Agreement has been signed and subject to the Agreement relating to the Licensing of Software and the Communication of Knowhow being signed and entering into force, the Agreement shall enter into force with retroactive effect as from 1 April 2015, and is entered into for a term of ten (10) years.

ARTICLE 11 – CANCELLATION OF EXCLUSIVITY AND TERMINATION

11.1 THALES may bring to an end the exclusivity of the licence in the field of emissive components for mid-infrared optical counter-measures in the following cases:

- a change of control (as defined in Article L. 233-3 of the French Commercial Code) of the Licensee, which would lead, in particular, to it no longer being possible to entrust it with the manufacture of QCL components for products for defence purposes,
- the Licensee is not able to manufacture the QCL components ordered by THALES under technical, financial and deadline conditions that are competitive in relation to what is happening on the market, subject to THALES sending a warning notice to the Licensee instructing it to bring the aforementioned conditions into line with those of a potential competitor within a period of one month from the date of sending of the said warning notice and said warning notice not having produced any effect,

15
[illegible initials]

14.12.2015

- o the Licensee is not able to manufacture and deliver the QCL components in accordance with the stipulations of the order issued by THALES and accepted by the Licensee and/or of the contract entered into between THALES and the Licensee.

11.2 THALES likewise reserves the right to terminate the Agreement as of right and without any formality: providing advance notice of one (1) month, in the event of agreed or judicial cessation of the business of the Licensee, and in the event of judicial liquidation subject to the statutory provisions.

11.3 The Agreement may, furthermore, be terminated early by one or other of the Parties:

- by common agreement between the Parties;
- or in the case of a breach or total or partial non-performance by one of the Parties of any one of its essential obligations under these presents, and, in particular, in the event of the Licensee not complying with its payment obligation or its obligation to grant a licence over the Improvements; the Agreement may then be terminated as of right and without formality by the non-defaulting Party sixty (60) calendar days after a warning notice sent by registered letter with acknowledgment of receipt that has not produced any effect over this period.

11.4 This termination shall not exempt the defaulting Party from fulfilling its contractual obligations up until the date on which the termination takes effect.

In the event of early termination of the Agreement by common agreement by the Parties, the Licensee and the sub-licensees may, where appropriate, complete the manufacture of the Products under licence for the contracts that are ongoing as of the effective date of the termination, with the proviso that this continuation of the exploitation cannot go on for more than three (3) months from the effective date of the termination. In that case, the financial conditions defined in Article 4 shall apply to the turnover generated by this exploitation.

16
[illegible initials]

14.12.2015

ARTICLE 12 – DISPUTE RESOLUTION

The Agreement shall be governed by French law.

In the event of a dispute relating to the finalisation, the interpretation or the application of the provisions of the Agreement, the Parties shall endeavour to resolve their disagreement amicably. Disputes, disagreements or claims that arise from or in connection with the Agreement (i) shall be submitted to mediation in accordance with the Mediation Rules of the CMAP (Centre for Mediation and Arbitration of Paris), to which the Parties declare that they adhere, and (ii) in the event of the failure thereof within a period which cannot exceed two months (unless extended by common agreement between the Parties) from the time at which the dispute, disagreement or claim arises, shall be brought before the competent Court of Paris.

ARTICLE 13 – NOTIFICATIONS

17
[illegible initials]

14.12.2015

ARTICLE 14 - MISCELLANEOUS PROVISIONS

18
[illegible initials]

14.12.2015

19
[illegible initials]

14.12.2015

ARTICLE 15 – FORMALITIES

In the event that the Licensee wishes to undertake the registration of the present licence in the National Patent Registers, THALES, as manager of the said Patents, shall carry out the said administrative formalities and shall invoice the Licensee for all of the costs and fees pertaining thereto, with the latter undertaking to pay them within thirty (30) days of the date of issuance of the corresponding invoices.

In witness of which, the Parties have had the Agreement signed by their respective duly authorised representatives on the date indicated below.

Done in three (3) original copies, of which one for the Licensee and two for THALES.

THALES

Name: Marko Erman

Title: THALES CTO

Date: 17/12/2015

Signature: [signature]

The Licensee

Name: MATHIEU CARRAS

Title: PRESIDENT

Date: 17/12/2015

Signature: [signature]

20
[illegible initials]

14.12.2015

ANNEX 1

LIST OF PATENTS

Family	Country	Status	Proprietors	Date * [Filing]	Number* [Grant]
60416	DE	Granted	THALES	27/02/98	P69825197.0
	GB	Granted	THALES	27/02/98	0863589
	FR	Granted	THALES	04/03/97	97 02545
	US	Granted	THALES	25/02/98	6 091 751
61300	FR	Granted	THALES	13/10/98	98 12812
	US	Granted	THALES	12/10/99	6738404
62662	FR	Granted	THALES	20/12/01	01 16556
	US	Granted	THALES	17/12/02	7981707
64588	CH	Granted	THALES	07/05/08	1990878
	DE	Granted	THALES	07/05/08	602008008064.1
	FR	Granted	THALES	07/05/08	1990878
	GB	Granted	THALES	07/05/08	1990878
	US	Granted	THALES	09/05/08	7567606
64589	CH	Granted	THALES	07/05/08	1990877
	DE	Granted	THALES	07/05/08	602008000253.5
	FR	Granted	THALES	07/05/08	1990877
	GB	Granted	THALES	07/05/08	1990877
	SE	Granted	THALES	07/05/08	1990877
	US	Granted	THALES	08/05/08	7593446
65430	FR	Ongoing	THALES	04/07/08	
66097	FR	Granted	THALES	04/08/09	0903850
68859	FR	Ongoing	THALES	26/09/14	

21
[illegible initials]

14.12.2015

ANNEX 2

RIGHTS OF THIRD PARTIES OVER THE PATENTS

22
[illegible initials]

14.12.2015

ANNEX 3

FORECAST TURNOVER

23
[illegible initials]

14.12.2015

ACCORD DE LICENCE DE BREVETS

ENTRE

THALES

Société Anonyme au capital de 623 523 333 euros, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Nanterre sous le numéro B 552 059 024, dont le siège social est situé Tour Carpe Diem, 31 place des Corolles, Esplanade Nord, 92400 Courbevoie

ci-après désignée « **THALES** »,

D'une part,

ET

mirSense,

Société par actions simplifiée au capital de 50.000 euros, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés d'Evry sous le numéro 809 229 750, dont le siège social est situé 86 rue de Paris, 91400 Orsay,

ci-après désignée « **le Licencié** ».

D'autre part,

THALES et le Licencié étant ci-après dénommés individuellement une « Partie » et collectivement les « Parties ».

SOMMAIRE

ARTICLE 1 – DEFINITIONS	3
ARTICLE 2 – OBJET DE LA LICENCE	4
ARTICLE 3 - DROITS CONCEDES	4
ARTICLE 4 – MODALITES DE PAIEMENT.....	5
ARTICLE 5 – PERFECTIONNEMENTS.....	8
ARTICLE6– CONFIDENTIALITE	9
ARTICLE7– RESPONSABILITE ET CONTREFACON.....	10
ARTICLE 8- LIMITATION DE RESPONSABILITE.....	10
ARTICLE 9- MARQUES.....	11
ARTICLE10– ENTREE EN VIGUEUR – DUREE	11
ARTICLE 11 SUPPRESSION DE L'EXCLUSIVITE ET RESILIATION	12
ARTICLE 12 – REGLEMENT DES DIFFERENDS	13
ARTICLE 13 – NOTIFICATIONS.....	13
ARTICLE 14 – DISPOSITIONS DIVERSES.....	14
ARTICLE 15– FORMALITES	16
ANNEXE 1 Liste des brevets	17
ANNEXE 2 Droit de tiers sur les brevets	18
ANNEXE 3 Chiffre d'affaires prévisionnel	19

14.12.2015

ETANT PREALABLEMENT EXPOSE CE QUI SUIIT :

THALES a une expérience dans le domaine des composants semi-conducteurs pour des applications dans le domaine des télécommunications, des capteurs, de l'imagerie et des composants de puissance (sans que cette liste soit exhaustive).

THALES, Alcatel-Lucent et le CEA (ci-après les « **Membres** ») coopèrent par ailleurs dans le cadre du GIE III-V LAB dont ils sont les Membres, sur les composants semi-conducteurs à base de matériaux III-V utilisés dans ces différents domaines d'applications.

Le Licencié est une société innovante créée le 28 janvier 2015, dont l'activité est notamment développée sur la base de technologies développées par III-V LAB, mais également par THALES.

L'activité visée par le Licencié concerne la conception, le développement, la fabrication et la commercialisation des produits, à savoir des sources ou spectromètres réalisés à partir d'un laser semi-conducteur moyen infrarouge (ci-après les « **Produits** »), pour applications dans (i) le domaine de la spectroscopie chimique et (ii) dans le domaine des composants émissifs pour les contre-mesures optiques moyen infrarouge pour les marchés de la défense et de la sécurité (ci-après le « **Domaine** »).

Le Licencié a repris à son compte une partie de l'activité de III-V LAB relative aux Produits appliqués dans le Domaine.

THALES, le Licencié, le CEA, Alcatel Lucent et le III-V Lab ont signé le 22 avril 2015 un mémorandum (ci-après le « **Mémorandum** ») afin de définir certains principes essentiels permettant au Licencié de mettre en place et de développer son activité, et d'instaurer les principales règles de leur partenariat. Il était entendu que lesdits principes feraient ensuite l'objet de différents accords négociés au cas par cas, (ci-après désignés les « **Accords Particuliers** ») dont un accord de communication du savoir-faire et de licence de logiciels Ref THALES : 62442466.2015 (ci-après « l'**Accord de Licence de Logiciels et de communication de Savoir-Faire** ») et le présent accord. Le présent accord a été identifié en Annexe 1 du Mémorandum comme constituant l'un des Accords Particuliers.

EN CONSEQUENCE DE CE QUI PRECEDE, LES PARTIES ONT CONVENU ET ARRETE CE QUI SUIIT :

ARTICLE 1 – DEFINITIONS

- | | |
|---------------|---|
| « Accord » | désigne le présent document, ses annexes et éventuels avenants. |
| « Brevet(s) » | désigne les brevets et demandes ainsi que leurs extensions à l'étranger, propriété de THALES, tels que limitativement énumérés en Annexe 1 de l'Accord. |

14.12.2015

- « Client(s) » désigne tout utilisateur des Produits, en tout ou partie, achetés auprès du Licencié.
- « Perfectionnements » désignent les améliorations, évolutions, modifications et autres évolutions de toute nature brevetables ou non et tous les droits de propriété y attachés, apportées à l'un ou l'autre des Brevets, que le Licencié pourra développer ou acquérir pendant la durée de l'Accord.
- « Produit sous licence » désigne les produits pour lesquels le Licencié a mis en oeuvre un ou plusieurs Brevets notamment, et sans que cette liste soit exhaustive, pour leur fabrication, leur utilisation ou leur vente.
- « Société Affiliée » désigne toute société contrôlée par THALES, sous le même contrôle que THALES ou contrôlant THALES. « Contrôler » signifie détenir 50% ou plus du capital ou des droits de vote dans une société.
- « Territoire » désigne les pays dans lesquels une demande de Brevet a été déposée ou dans lesquels les Brevets ont été délivrés.

ARTICLE 2 – OBJET DE LA LICENCE

L'Accord a pour objet de définir les conditions et modalités selon lesquelles THALES concède au Licencié une licence d'exploitation des Brevets.

A ce titre, THALES déclare :

- qu'il a la pleine et entière propriété de chacun des Brevets ;
- qu'il n'a consenti ni cession totale ou partielle, ni gage sur les Brevets ;
- Qu'il maintiendra ses droits sur les Brevets à travers le paiement des frais de maintien en vigueur des Brevets auprès des offices de brevets compétents. , sauf à être exposée aux dispositions du 2^{ème} § de l'article 4.1.5 ;

ARTICLE 3 - DROITS CONCEDES

3.1 Droits concédés sur les Brevets

THALES concède, par les présentes, au Licencié qui accepte, une licence personnelle, dans le Domaine, non-cessible et non transférable d'exploitation des Brevets, aux fins de fabrication, commercialisation et maintenance des Produits sous licence , sur le Territoire, sans droit de concéder des sous-licences., sauf accord exprès et préalable de THALES.

14.12.2015

THALES est et reste propriétaire des droits de propriété intellectuelle attachés aux Brevets. L'Accord n'entraîne aucun transfert desdits droits de propriété intellectuelle au profit du Licencié.

La présente concession est d'interprétation stricte. Aucun droit qui n'ait été expressément concédé par THALES sur les Brevets ne sera réputé avoir fait l'objet d'une concession par THALES.

3.2 Exclusivité

Les droits concédés au titre de l'article 3.1 sont exclusifs dans le Domaine, pendant la durée de validité des Brevets restant à courir à compter de l'entrée en vigueur de l'Accord ou, pendant une durée de cinq (5) ans à compter de l'entrée en vigueur de l'Accord, l'exclusivité arrivant à expiration à la première des deux dates pour chaque Brevet.

En conséquence, THALES s'engage, à compter de la date d'entrée en vigueur de l'Accord et pendant la durée susmentionnée, à ne pas concéder les mêmes droits à des tiers dans le Domaine. Toutefois, la licence concédée sur les Brevets s'entend sous réserve des droits d'éventuels copropriétaires, licenciés et/ou sous-licenciés, et/ou co-exploitants et/ou autre ayants droits (ci-après désignés ensemble « les ayants droits ») au titre de contrats antérieurs -. Les Brevets qui font l'objet de pareils droits attribués à des tiers et/ou pouvant être mis en œuvre dans des projets figurent en annexe 2 de l'Accord.

Par ailleurs et nonobstant ce qui précède, les Parties conviennent que le III-V Lab ou tout autre tiers pourra fournir des structures QCL épitaxiées à THALES en dehors du Domaine et dans le Domaine en cas de perte d'exclusivité par le Licencié des droits définis à l'article 3 ci-dessus et/ou en cas de résiliation de l'Accord dans les conditions définies à l'article 11

ARTICLE 4 – MODALITES DE PAIEMENT

14.12.2015

6

14.12.2015

7

ne

14.12.2015

ARTICLE 5 - PERFECTIONNEMENTS

14.12.2015

ARTICLE 6 - CONFIDENTIALITE

me
W

14.12.2015

ARTICLE 7 - RESPONSABILITE ET CONTREFAÇON

ARTICLE 8 - LIMITATION DE RESPONSABILITE

14.12.2015

ARTICLE 9 - MARQUES

Le Licencié n'est pas autorisé à utiliser les noms, marques, logos ou autres signes distinctifs de THALES de quelque manière que ce soit (et notamment sur les Produits) ou par intégration ou insertion dans une publicité ou autre média de quelque nature que ce soit.

ARTICLE 10 – ENTREE EN VIGUEUR – DUREE

Après signature de l'Accord et sous réserve de la signature et de l'entrée en vigueur de l'Accord de Licence des Logiciels et de Communication de Savoir-Faire, l'Accord entrera en vigueur rétroactivement à compter du 1^{er} avril 2015 et est conclu pour une durée de dix (10) ans.

ARTICLE 11 – SUPPRESSION DE L'EXCLUSIVITE ET RESILIATION

11.1 THALES pourra mettre fin à l'exclusivité de la licence dans le domaine des composants émissifs des contre-mesures optique moyen infrarouge dans les cas suivants :

- o le changement de contrôle (tel que défini à l'article L 233-3 du code de commerce) du Licencié qui conduirait notamment à ne plus pouvoir lui confier la fabrication de composants QCL pour des produits destinés à la défense,
 - o le Licencié ne serait pas en mesure de fabriquer les composants QCL commandés par THALES dans des conditions techniques, financières et de délais compétitives au regard de ce qui se pratique sur le marché, sous réserve que THALES mette en demeure le Licencié, d'aligner les conditions susvisées avec celles d'un éventuel concurrent dans un délai d'un mois à compter de la date d'envoi de ladite mise en demeure, cette mise en demeure étant restée sans effet,
 - o Le Licencié ne serait pas en mesure de fabriquer et livrer les composants QCL conformément aux stipulations de la commande passée par THALES et acceptée par le Licencié et/ou du contrat conclu entre THALES et le Licencié.
- 11.2 THALES se réserve également le droit de résilier l'Accord de plein droit et sans formalité : moyennant un préavis d'un (1) mois, en cas de cessation amiable ou judiciaire de l'activité du Licencié, eten cas de liquidation judiciaire sous réserve des dispositions légales,

11.3 L'Accord pourra par ailleurs être résilié de façon anticipée par l'une ou l'autre des Parties :

- d'un commun accord entre les Parties ;
- soit en cas de violation ou d'inexécution totale ou partielle par l'une des Parties de l'une quelconque de ses obligations essentielles au titre des présentes, et notamment, en cas de non-respect par le Licencié de son obligation de paiement ou de son obligation de concéder une licence sur les Perfectionnements ; l'Accord pourra alors être résilié de plein droit et sans formalité par la Partie non-défaillante, soixante (60) jours calendaires après une mise en demeure envoyée par lettre recommandée avec accusé de réception, restée sans effet pendant ce délai.

11.4 Cette résiliation ne dispense pas la Partie défaillante de remplir les obligations contractées par elles jusqu'à la date de prise d'effet de la résiliation.

En cas de résiliation anticipée de l'Accord d'un commun accord par les Parties, le Licencié et ses sous-licenciés le cas échéant pourront achever la fabrication des Produits sous licence pour les contrats en cours au jour de la date d'effet de la résiliation sous réserve que cette continuité d'exploitation ne puisse pas excéder trois (3) mois à compter de la date d'effet de la

14.12.2015

résiliation. Dans ce cas, les conditions financières définies à l'article 4 s'appliqueront sur le chiffre d'affaires généré par cette exploitation. .

ARTICLE 12 – REGLEMENT DES DIFFERENDS

L'Accord est régi par le droit français.

En cas de litige portant sur la finalisation, l'interprétation ou l'application des dispositions de l'Accord, les Parties s'efforceront de résoudre leur différend à l'amiable. Les litiges, controverses ou réclamations s'élevant à l'occasion ou en relation avec l'Accord (i) seront soumis à la médiation conformément au règlement de médiation CMAP (Centre de Médiation et d'Arbitrage de Paris) auquel les Parties déclarent adhérer et (ii) en cas d'échec de celle-ci dans un délai qui ne saurait excéder deux mois (sauf prolongation d'un commun accord par les Parties) à compter de la survenance du litige, controverse ou réclamation, seront portés devant le Tribunal compétent de Paris.

ARTICLE 13 – NOTIFICATIONS

14.12.2015

ARTICLE 14 - DISPOSITIONS DIVERSES

14.12.2015

15

7E

11

14.12.2015

ARTICLE 15 - FORMALITES

Dans l'hypothèse où le Licencié souhaiterait procéder à l'inscription de la présente licence auprès des Registres Nationaux des Brevets, THALES en tant que gestionnaire des dits Brevets procédera aux dites formalités administratives et refacturera au Licencié l'ensemble des frais et honoraires y afférents, ce dernier s'obligeant à les payer dans les trente (30) jours de la date d'émission des factures correspondantes.

En foi de quoi, les Parties ont fait signer l'Accord par leurs représentants respectifs dûment autorisés, à la date indiquée ci-dessous.

Fait en trois (3) exemplaires originaux, dont un pour le Licencié et deux pour THALES.

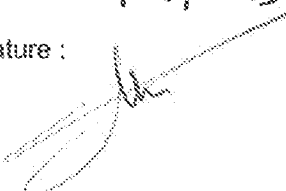
THALES

Nom : Thales Euron

Titre : THALES CTO

Date : 17/12/2015

Signature :



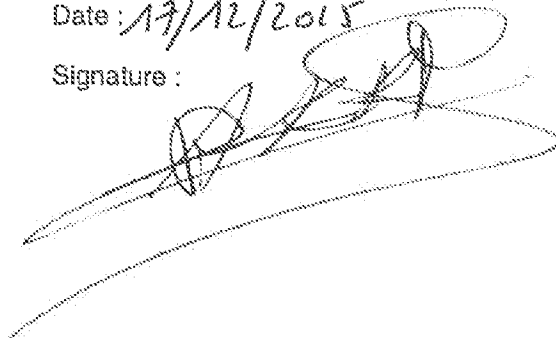
Le Licencié

Nom : MATHIEU CARRAS

Titre : PRESIDENT

Date : 17/12/2015

Signature :



ANNEXE 1
LISTE DES BREVETS

Famille	Pays	Statut	Propriétaires	Date* [Dépôt]	Numéro* [Dépôt / Oblivance]
60416	DE	Délivré	THALES	27/02/96	853825197.0
	GB	Délivré	THALES	27/02/96	0853586
	FR	Délivré	THALES	04/03/97	9702546
	US	Délivré	THALES	25/01/98	5091751
61300	FR	Délivré	THALES	12/10/98	9812842
	US	Délivré	THALES	12/10/99	6738404
62652	FR	Délivré	THALES	28/12/01	0116555
	US	Délivré	THALES	17/12/02	7981707
64588	CH	Délivré	THALES	07/05/08	1990878
	DE	Délivré	THALES	07/05/08	602008000064.1
	FR	Délivré	THALES	07/05/08	1990878
	GB	Délivré	THALES	07/05/08	1990878
	US	Délivré	THALES	09/05/08	7547606
64589	CH	Délivré	THALES	07/05/08	1990877
	DE	Délivré	THALES	07/05/08	602008000253.5
	FR	Délivré	THALES	07/05/08	1990877
	GB	Délivré	THALES	07/05/08	1990877
	SE	Délivré	THALES	07/05/08	1990877
	US	Délivré	THALES	08/05/08	7593445
65430	FR	Délivré	THALES	04/07/08	0803812
66097	FR	Délivré	THALES	04/08/09	0903850
68859	FR	En cours	THALES	26/09/14	1402166

716

14.12.2015

ANNEXE 2
DROITS DE TIERS SUR LES BREVETS

14.12.2015

ANNEXE 3
CHIFFRE D'AFFAIRES PREVISIONNEL

19

nc

W

ANNEXE 1
LISTE DES BREVETS

Famille	Pays	Statut	Propriétaires	Date* (Dépôt)	Numéro* [Dépôt / Délivrance]
60416	DE	Délivré	THALES	27/02/98	PC9825197.0
	GB	Délivré	THALES	27/02/98	0853589
	FR	Délivré	THALES	04/03/97	9702545
	US	Délivré	THALES	25/02/98	5691751
61300	FR	Délivré	THALES	13/10/96	9612812
	US	Délivré	THALES	12/10/99	6718404
62662	FR	Délivré	THALES	20/12/01	0116855
	US	Délivré	THALES	17/12/02	7981707
	CH	Délivré	THALES	07/05/08	1990878
64588	DE	Délivré	THALES	07/05/08	682003003064.1
	FR	Délivré	THALES	07/05/08	1990878
	GB	Délivré	THALES	07/05/08	1990878
	US	Délivré	THALES	09/05/08	7547406
	CH	Délivré	THALES	07/05/08	1990877
64589	DE	Délivré	THALES	07/05/08	682003006253.5
	FR	Délivré	THALES	07/05/08	1990877
	GB	Délivré	THALES	07/05/08	1990877
	SE	Délivré	THALES	07/05/08	1990877
	US	Délivré	THALES	08/05/08	7591445
65430	FR	Délivré	THALES	04/07/09	0803812
66097	FR	Délivré	THALES	04/08/09	0903850
68859	FR	En cours	THALES	26/09/14	1402186

TLE

14/12/2015

ANNEXE 1
LISTE DES BREVETS

Famille	Pays	Statut	Propriétaires	Date* [Dépôt]	Numéro* [Dépôt / Délivrance]
60416	DE	Délivré	THALES	27/02/98	963825397.0
	GB	Délivré	THALES	27/02/98	9853589
	FR	Délivré	THALES	04/03/97	9702545
	US	Délivré	THALES	25/02/98	5691751
61389	FR	Délivré	THALES	13/10/98	9812812
	US	Délivré	THALES	12/10/99	6738404
62662	FR	Délivré	THALES	20/12/91	6116555
	US	Délivré	THALES	17/12/02	7481707
64588	CH	Délivré	THALES	07/05/98	1990878
	DE	Délivré	THALES	07/05/98	602080088004.1
	FR	Délivré	THALES	07/05/98	1990878
	GB	Délivré	THALES	07/05/98	1990878
	US	Délivré	THALES	09/05/98	7567606
64589	CH	Délivré	THALES	07/05/98	1990877
	DE	Délivré	THALES	07/05/98	6020800880253.5
	FR	Délivré	THALES	07/05/98	1990877
	GB	Délivré	THALES	07/05/98	1990877
	SE	Délivré	THALES	07/05/98	1990877
	US	Délivré	THALES	08/05/98	7593445
65430	FR	Délivré	THALES	04/07/08	0803512
66097	FR	Délivré	THALES	04/08/09	0903650
68859	FR	En cours	THALES	26/09/14	1402168

TL2

M